

Namba 91

Trinde, 1 Me 1974

Prais 10¢

RIPOT LONG OL PE NA PRAIS

Ripot bilong wanpela komiti i lukluk long ol inkam, pe na praises i bin kamap long Gavman. Namba Wan Minista, Michael Somare, i tok dispela ripot i gutpela na sapos gavman i bihainim bai i helpim planti pipel.

Komiti i wok long raitim ripot i tok ol memba

Insait long ripot i mas kisim namba bilong gat dispela tingting i prais inspeka long ol kamap:

1. Pe bilong ol woka long ol taun i no ken winim tumas ol pe bilong ol rural woka.

2. Olgeta woka i mas putim liklik hap pe bilong ol i go long wanpela beng bai ol inap kisim liklik pe taim ol i pinis long ol wok.

3. Gavman i mas painim planti saveman bilong ol arapela kantri bai i kam wok hia tasol ol i no ken kisim bikpela pe ol sem ol Australia.

4. Ol patrol ofisa i yet.

mas kisim namba bilong rural ples ausait long ol taun.

5. Ol singel woka i mas givim liklik hap pe bilong ol bilong helpim ol marit woka i gat famili.

6. Ol man i no kisim pe inap long \$522 long wanpela yia i no mas givim takis.

7. Ol memba bilong Pablik Sevis i mas wok inap long 40 aua long wanpela wok na ol i no ken hariap singaut long pe bai i go antap moa yet.

i wok long:

1. skelim gut ol mani i go long olgeta ples, insait long ol taun na rural ples wantaim.

2. statim planti ples moa we ol i ken painim gutpela wok.

3. pasim ol prais bai i no ken go antap tumas.

Oposisen Pati i bekim:

Mista Martin ToVadek, Memba bilong Gazelle Open, i tok: Ol memba bilong Pablik Sevis i bin wok hat tumas long painim bikpela wok bilong ol. Nogut gavman

i putim bikpela takis moa long ol.

I samting nogut sapos

Seven i mas karim hevi na ol minista bilong gavman i singaut long kisim bikpela pe moa.

Nogut tingting bilong ol Pablik Seven i paul, Mista ToVadek i tok.

Sapos ol Pablik Seven bai i no kisim gutpela pe, bai ol arapela man i ken grisim ol moa isi long sampela manina wok bilong ol bai i paul.



Plantol pipel i laik wet bai Gavman i kam na helpim ol. Tasol ol vilesa bilong ples Bumbu long Sepik i wokim piksa olsem liklik bisnis bilong ol.

25 Dola i Pas Long Kopra

Dokta John Guise, Minista bilong Agrikalsa, i bin tok gavman nau i holim bek \$25 i kamap long prais bilong ol kopra i gat 1 tan hevi.

Gavman bai i holim dispela mani bikos em i laik strongim prais bilong ol kopra sapos bai i go daun.

Nau i gat nupela lo ol i kolim COPRA MARKETING ACT, 1974 i bin stat long 18 de bilong Epril. Dispela lo i givim long gavman pawa bilong holim bek mani bai ol bisnis kopra i kamap strong.

Ol ensinia bilong Defens Fos i hatwok tru long hap bilong Kiunga long Westen Distrik long wokim ol nupela rot. Hia yu lukim wanpela trakta na trak i wokim rot insait tru long ol bus.

PASI KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

STAPIM KROS OLGETA PLIS

Dia Edita.- Hia mi kamap long wanpela pas bilong mi long toktok wantaim 2-pela pren ya D. Waimne na lapun nambisman bilong Mt. Hagen. Bilong wanem, yutupela i belhat na autim dispela kros bilong yutupela i go long Wantok Nius na i go nabaut long mipela ol pipel bilong nambis na Hailans tu.

I tru yutupela i belhat tasol i no ken kros nogut na autim wari bilong yutupela i go long mipela pipel bilong Hailans na nambis.

Mi yet mi nambisman tasol mi gat ol gutpela pren bilong mi ol hailans.

Mi save ol hailans ol man bilong wok hat na ol man bilong harim tok. Mipela ol Nambisman, mi-pela ol bikhet tasol na les pipel. I tru ol Hailans ol pipel bilong belhat kwik na kilim ol arapela, em i no as trabel bilong ol hailans.

Em i as trabel bilong dispela man ol i bin kilim. Mi pilim olsem yutupela i laik bagara-pim mipela sampela nambis pipel i gutpren wantaim ol hailans. I gat sampela pua pipel bilong nambis na hailans i save painim wok long taun na ol i painim amamas liklik.

I no ol man bilong laikim rais na ti i save go long taun. Mipela sampela ples long hap bilong Madang long nambis mipela i save kai-kaim bel bilong pik.

Watpo yutupela lukluk tasol long ples bilong yutupela na yutupela tok bilas long mipela ol pipel bilong nambis na Hailans.

Ating yutupela i wan tru long ples bilong yutupela na ol dispela wari, yutupela i autim long kros bilong yutupela em ol pipel bilong yutupela ol i no save gut long en.

Sori tupela pren, yutupela i no ken bagara-pim mipela ol pipel bilong nambis na Hailans. Mipela olgeta i bilong



Nu Gini na mipela laik sanap wantaim na strong-im kantri. Mipela olgeta pipel bilong bus o nambis. Mipela i wan-ples Nu Gini, wantok na wanskin.

Yumi no ken tok em bilong Papua o Chimbu o Sepik o Buka. Nogat. Yumi wanples na wanskin tasol. Na 2-pela brata i no ken rait olsem na bagarapim ol pipel bilong nambis na ol hailans.

Em tasol tok bilong mi long 2-pela brata.

Michael U. Serero
Manam Ailan/Madang.

FOA SKWEA

BEKIM TOK

Dia Edita.- Mi laik bekim tok bilong brata Yakaman Yales bilong Wapenamanda.

O yes Yakaman, yu bin sutim tok long brata bilong yu Juanuy. Mi pilim dispela pasin i no stret, yumi kristen i mas stap wanbel. Dispela em i pasin tru bilong kristen.

Harim brata Yales, Baibel i tok: Wanpela man em i strong long bilip na em i save kai-kai olgeta kain samting. Tasol bilip bilong narapela man em i no strong olsem na em i no save kaikai mit. Na man i save kaikai olgeta samting, em i no ken ting-ting nogut long man i no save kaikai mit. Na man i no save kaikai mit, em i no ken tingim man i save kaikai olgeta samting em i mekim sin. Nogat. God i bin kisim dispela man tu.

Brata yu kisim Baibel na lukim. Romans 14: 2-6,10. Matthew 7:21-23. Romans 14:13-24. Timothy 4:4-5. Mi Foaskwea mi save kaikai olgeta samting olsem, pik, kopi, na ti. Tasol i no olgeta samting i helpim mi.

Mi Foaskwea Misin mi na save kaikai buai na smok, bilong wanem? Smok i save mekim bel bilong man i kamap doti na bagarapim haus holi bilong Holi Spirit bilong God. Ating yu no save dispe-la? Lukim long 2 Korin i bagarapim tempel bi-long mi bai mi bagarapim em. Tempel bilong God i holi, em yupela tasol.

Mipela Foaskwea i no save dring bia. Bilong wanem? Baibel i tok,

yupela i no ken dring na spak nabaut. Nogat. Dispela pasin i save bagarapim yupela. Lukim long Efesas 5:18 Luk 21:34. Mipela Foaskwea i no save singsing. Bilong wanem? Baibel i tok yupela i no ken singsing nogut, na spak. Lukim long, Galesia 5:19-21.

Orait brata Yales. God i no makim yumi long stap Jas bilong brata nogat. Jisas Kraist tasol em i jas bilong



yumi olgeta.

Husat i gat toktok long tok bilong mi, rait i kam long Wantok Nius-pepa o rait i kam long adres bilong mi hia.

Jim Hurebe
Foursquare Gospel
Mission,
Box 260, Goroka.

MAN LAIK KAMAP HOLI

Dia Edita.- Mi laik kamapim wanpela liklik wari bilong mi.

Plantii taim mi save lukim ol Pasto, tisa na ol wasman bilong S.S.E.C. Sios i save autim tok long haus lotu.

Plantii i gutpela tasol wan wan bilong ol, ol i laik kamap olsem

ol i Holi tru olsem
God.

Dispela em ol sumatin i save mekim taim ol i autim tok bilong Baibel. Ol i save makim pinga i go stret long man i mekim o pundaun long sin pinis.

Dispela mi ting em i no stret. Bilong wanem ol i no helpim kristen laip bilong ol. Nogat ol i mekim bel bilong ol i hevi, na planti bilong ol i ranawe long bilip bilong ol, na i no save kam bek long lotu na beten.

O ol brata bilong S.S E.C. sios, yupela i mas tingting olsem God i laikim olgeta man na sapos, yupela wokman bilong em i mekim olsem



orait, belhat bilong God i stap long yupela.

Harim taim yu husat man i laik autim tok bilong God orait, yu mas autim stret bai dispela tok i ken sutim bel bilong ol na bai ol tu i ken givim bel long God.

Yu i no ken lukluk long sin bilong wapela brata na susa bilong yu na stori o tingting nogut long ol long taim yu autim tok. Dispela em yu i mauswara tasol.

Sapos yu husat iritim dispela pas na i katim leva bilong yu orait, rait i go long Wantok Niuspepa na bai mi ken ritim.

R.N. Dalof

Brugam/Is Sepik.

TU MINIT TINGTING

ISTA EM I DE BILONG WIN

Tomas i bekim tok long em, i spik, "Yu Bikpela bilong mi! Yu God bilong mi!"

Na Jisas i tokim em, "Yu lukim mi pinis na yu bilip, a? Ol man i no lukim mi na ol i bilip, ol dispela man ol i ken amamas."

Jon 20: 28-29

Sampela ol man i no save bilipim tok bilong ol arapela. Long wanem, nogut ol i giaman. Nogut ol i bilipim tok i no tru na ol arapela man i lap nogut.

I gat planti man i olsem Tomas na ol i no laik hariap long bilip. Tomas i ting em i gat bikpela save. Em i bin lukim Jisas long kruse na em i bin helpim ol aposel long planim Jisas long matmat. Nau ol i tok Jisas i stap yet! Ating ol i tok pilai! I tru, Jisas i bin kirapim planti man long indai olsem Lasarus na yangpela man bilong ples Nain. Tasol inap nau i no gat wapela man, long strong bilong em yet, em i bin kirap long matmat. Tru, ating ol i tok pilai!

Tomas i no laik bilip. Em i sem. Na Jisas i kamap long em. Em i bihainim laik bilong Tomas na i singautim em long putim pinga na han insait long ples bilong ol nil na spia.

Nau tasol Tomas i bilip.

Yumi mas bilipim olgeta samting i tru. Bilip i no samting bilong laik bilong yumi tasol. Yumi mas skelim ol tok bilong ol arapela man na, moa yet, yumi mas pre bai God i helpim bilip bilong yumi olsem papa bilong wapela boi i gat sik i bin pre long Jisas (Mak 9:24): "Mi bilip, tasol bilip bilong mi i sot! Yu helpim mi!"

Ol aposel tu i tokim Bikpela, i spik, "Yu mas mekim bilip bilong mipela i kamap bikpela moa." (Luk 17:5)

Olsem wanem nau? Seten i wok long paulim bilip bilong yumi olgeta. Nating yumi mas pre bai God i helpim yumi pikinini bilong Em.

no lusman. Nogat. Yumi man bilong win.

MEMBA NO KEN GIAMAN

Dia Edita.- Mi laik bekim wapela tok long Tiofa bilong Kainantu i raitim long Nu Gini Luteran.

Em i raitim olsem. Ol memba bilong Haus Asembli, ol i save lukluk raun long olgeta hap bilong kantri. Olsem Jemani na Amerika na ol i kam bek long Papua Nu Gini. Na ol i paulim tru manmeri. Na ol i tok olsem: Mipela go

na lukim ol man na meri bilong Papua Nu Gini. Ol i dai pinis long Papua Nu Gini na nau ol i tanim na kamap olsem waitman na i stap long Jemani o Amerika.

Na mipela i lukim na kam bek. Ol i tok olsem na soim sampela piksa bilong ol waitskin long lain bilong ol. Ol i mekim dispela pasin bilong soim piksa long nait tasol.

Na tu ol i tok olsem. God em i win Jisas i no stap. Ol i kam na krosim ol hetman nogut tru

na i tok, yupela Luteran oltaim giaman na lotu long God oltaim. Na tu ol i tok olsem: Taim Papua Nu Gini i kisim Independens bai skin bilong yumi bai senis olgeta.

Mi laik skruim hap tok liklik. Em i olsem. Ol pipel i no votim yu long go long narapela kantri na bihain yu kam bek na paulim ol manmeri olsem. Ol i votim yu long yu go na mekim sampela toktok bilong kirapim kantri bilong ol pipel o wanem hevi i stap long Papua Nu Gini. Wanem tok yupela i mekim long Haus Asembli, yupela i ken autim long ol man na meri i stap long ples.

Em tasol. Husat man o meri ya laik bekim o skruim hap tok bilong mi orait raitim tasol long Wantok Niuspepa na mi lukim.

Dopenu Sayaibe
Finschhafen/Lae.



PEN PREN

Dia Edita.- Mipela sampela sumatin bilong Fatima Haikul long Banz i laikim kisim pen pren insait long Papua Nu Gini.

Em hia i nem bilong mipela na yia bilong mipela. Paul Arui Rai 18 yia, Patrick Goe 18 yia, na Mangi Yop 18 yia.

Sapos husat man o meri i laik rait long wan wan bilong mipela i ken yusim dispela adres i stap aninit hia:
Fatima High School,
P.O. Box 67,
Banz. W.H.D.
New Guinea.

stori bilong tumbuna

MANGO HELPIM LIKLIK MERI

Long taim i go pinis wanpela liklik meri i stap. Papamama bilong em i dai pinis na kandere bilong em i bosim em. Nem bilong dispela liklik meri em ol i kolin Wali.

Taim papamama bilong Wali i dai, kandere bilong em i tok olsem bai em i givim kaikai na ples bilong slip. Na tu kandere bilong em i no gutpela man tumas. Em i save kros na givim planti wok long Wali. Olgeta de Wali save wok hat tru na i save bringim wara long riva. Arere long riva i gat bikpela mango tri.

Wanpela de bikpela win na ren i kam na Wali i go sanap aninit tru long mango tri. Wali i no meri bilong tokim stori bilong em na wari bilong em na Wali i wari nogut tru.

Liklik taim Wali i tanim pes bilong em i go long mango tri na tokim stori na wari bilong em na tu em i tokim mango tri olsem kandere bilong em i no save gutpela long em. Wali i pilim hepi insait long bel bilong em taim em i tokim stori bilong em long mango tri.

Olgeta de Wali i save tokim wari bilong em long dispela mango tri. Long wanpela apinun em i go long riva na bik-

pela ren i kam na Wali i go sanap aninit long mango tri na dispela mango tri i tok long Wali.

Pastaim em i kolin nem bilong Wali em i tok Wali, liklik taim bihain em i tokim Wali olsem. Wali i no longtaim bai mi stap hia na yu toktok long mi. Wanpela man i baim mi pinis em bai katim mi na wokim bikpela kanu long mi. Taim ol man i wokim mi olsem kanu na olgeta wok i pinis. Olgeta manmeri bai kam lukluk long mi taim ol man i laik pusim mi go daun long wara.

Mi bai i no inap muv. Yu mas go na tok mi kam pusim i go daun long wara. Bai ol manmeri i lap long yu. Tasol yu mas go holim mi long han bilong yu na kolin nem bilong yu. Yu kolin nem bilong yu, bilong mi yet bai mi go daun long wara. Dispela mango i pinis tok na Wali i go long haus.

Sampela mun bihain ol boi wantaim bos bilong ol i katim dispela mango tri na wokim wanpela bikpela kanu tru. Olgeta wok bilong kanu i pinis ol manmeri i go long lukim dispela kanu ol bai pusim i go daun long wara. Wali tu i go long lukim dispela kanu. Ol boi wantaim bikman hia i wari tru long Wali na em i tokim Wali olsem bai em kisim em i go i stap wantaim famili bilong em. Dispela bos i gat planti samting tru. Na tu em i tok ol-



traim long dispela kanu tasol em i no muv liklik.

Nau Wali i go tok, mi ken pusim kanu i go daun long yupela na ol manmeri na ol boi i apim maus na lukluk long Wali. Ol i ting Wali i no strong long pusim dispela bikpela kanu. Bos i tokim Wali i kam pusim kanu i go daun long wara.

Wali i kam holim kanu na tok. Mi Wali na kanu bilong em yet i go daun long wara. Ol manmeri i hepi tru long Wali. Dispela bikman i singautim Wali i tok, mi harim yu toktok long kanu. Wali i no pret bikos bikman hia i no laik kros.

Wali i tokim ol stori na wari bilong em long dispela bos na ol bikman hia i wari tru long Wali na em i tokim Wali olsem bai em kisim em i go i stap wantaim famili bilong em. Dispela bos i gat planti samting tru. Na tu em i tok ol-

sem sapos Wali i laikim wanem samting bai em givim tasol. Wali i stap hepi tasol wantaim ol planti yia na em i maritim wanpela pikinini bilong dispela man.

Wali i stap hepi tru inap long taim em i dai. Tasol i no save lusim tingting long dispela mango tri i helpim em. Leoba Kaugun, Yarapos/Haiskul Wewak.

TOK SAVE...

Toksave i go long ol rida bilong Wantok Niuspepa. Sapos yu laik raitim stori bilong tumbuna, yu no ken kisim wanpela stori mipela i prinim pinis na yu tantanim nabaut na salim i kam.

Wanpela samting tu yu mas raitim gut na klia nem na adres bilong yu. Nogut stori bilong yu i win na mipela i salim \$2. dola long yu.



O SUSU, BILLUM BILONG MI
I HEVI MOA, NA HET I PEN
MOA MOA YET...



MASKI... YU KAIA
TUPELA LIKLIK ASPRO TABLET
WANTAIM WARAWATASTAIM...



OLSEM... HET BILONG
YU I Klia Nau, NA YU
NO PILIM BILLUM TU...

**Nambawan
marasin bilong
olgeta pen**

MICROFINED FOR RAPID ABSORPTION
CONTENTS: 25 TABLETS

'ASPRO'

ASPRO

REG TRADE MARK
FOR HEADACHE, PAIN, COLD & FLU SYMPTOMS

WANTOK EDITA I GO LIP



Pater Francis Mihalic, Editabilong WANTOK niuspepa, i bin lusim Wewak long namba 19 de bilong mun Epril long statim lip bilong em.

Bai em i kam bek long mun Oktoba.

Pater Mihalic i bin statim WANTOK niuspepa long mun Ogas long yia 1970.

Inap long mun Jun, Pater Mihalic bai i raun long Yurop na bihain em i laik go lukim ol famili na pren bilong em i stap long Amerika.

PATI BILONG MISTA SOMARE

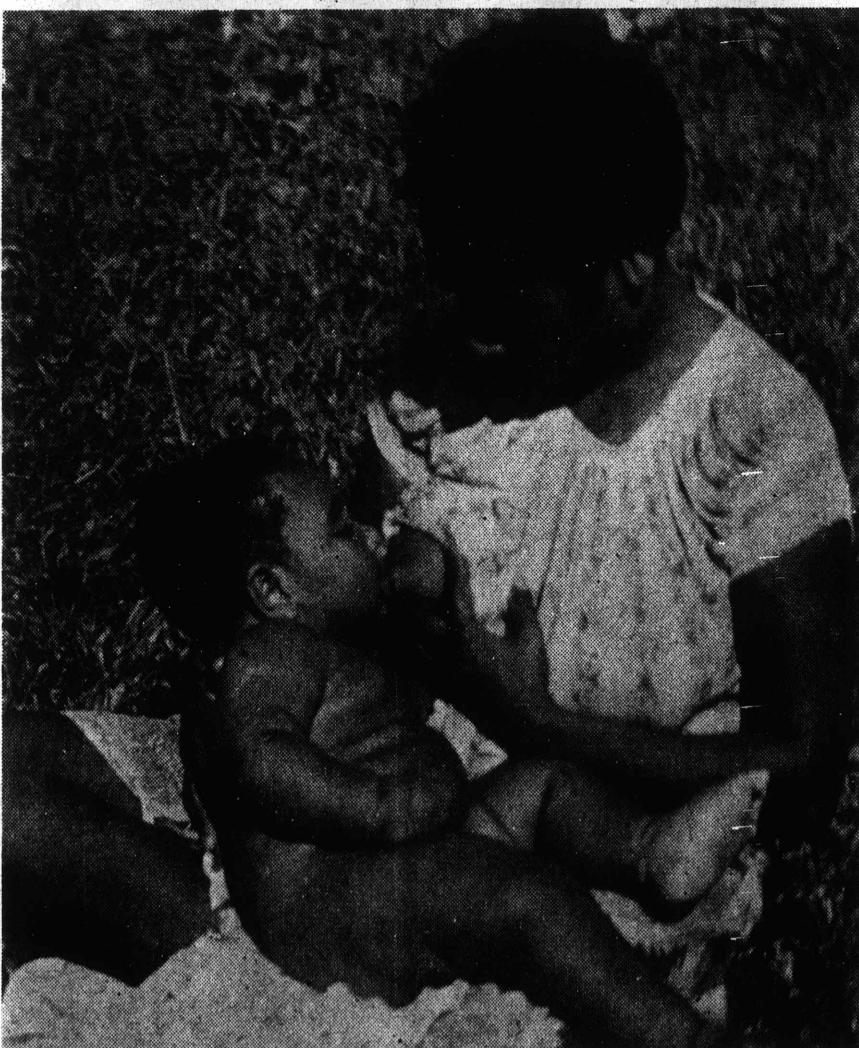


Long mun Epril sampela ripota bilong ol niuspepa na redio i save wok long Port Moresby ol i bin givim wanpela pati long Namba Wan Minista, Mista Michael Somare.

Mista Somare i bin winim 38 Krismas.

Long foto: Yu lukim Mista Somare i wok long katim kek na ol ripota i lukim em. Nem bilong ol: Luke Sela (i wok long Ofis bilong Infomesen), Stephen Igo (i wok long ABC), Pat Boyce (i wok long tupela niuspepa bilong Australia), na Brian Flanagan, (i wok long Ofis bilong Infomesen bilong Australia).

PENTA-VITE

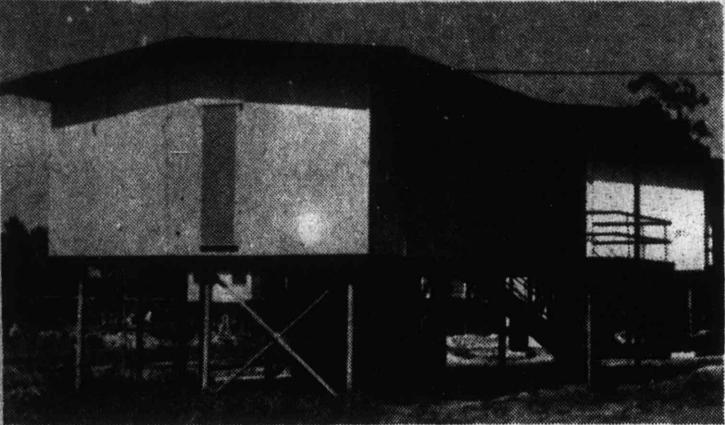


PENTA-VITE

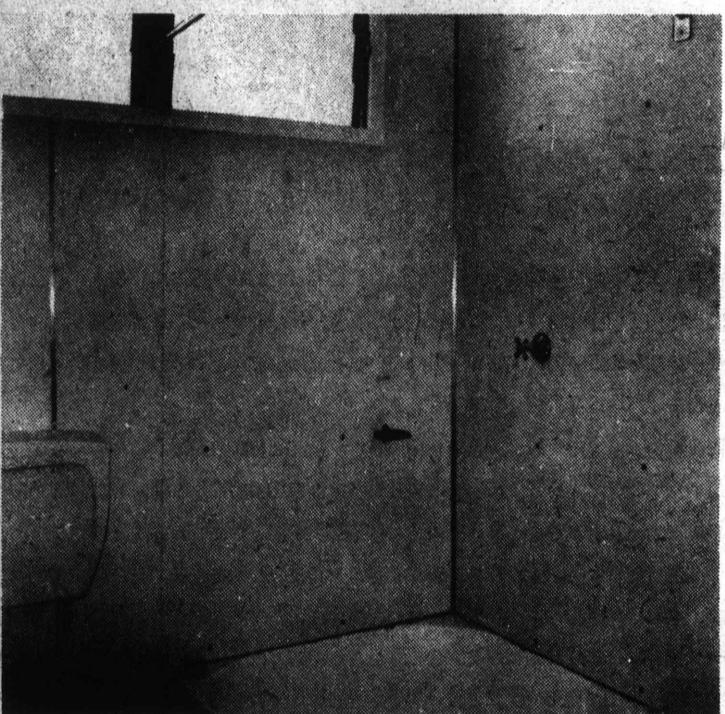
**DISPELA
MARASIN I BILONG
STRONGIM OL
PIKININI
NA MEKIM OL I GRO
KWIKTAIM**

yu ken baim long olgeta stua marasin

I STRONG, I STAP LONGTAIM, I KOSTIM LIKLIK



TILUX-FAIBRO BILONG OL BANIS



HARDIFLEX- FAIBRO BILONG WOKIM HAUS



VERSILUX- FAIBRO BILONG BILASIM HAUS



**Yu Ken Baim Long
Burns Philp**

Sapos yu wokim haus, orait, yu wokim long gutpela samting. Nogut em i pundaun bihain long sampela mun o yia. Kisim faibro i gat nem Hardie, na bai yu win.

Faibro Hardie i strong, i save stap longtaim, i no kostim planti. Em hia sampela pasin bilong yusim:

Dispela faibro em i bilong haus kuk o rum waswas, bilong ol ples wara i save wasim planti taim.

Em i nais tru na i gat 8-pela kala.

Faibro hia em i strong, i bilong ol banis insait na ausait. Yu ken penim o larim i stap nating. Ren na san i no ken bagarapim.

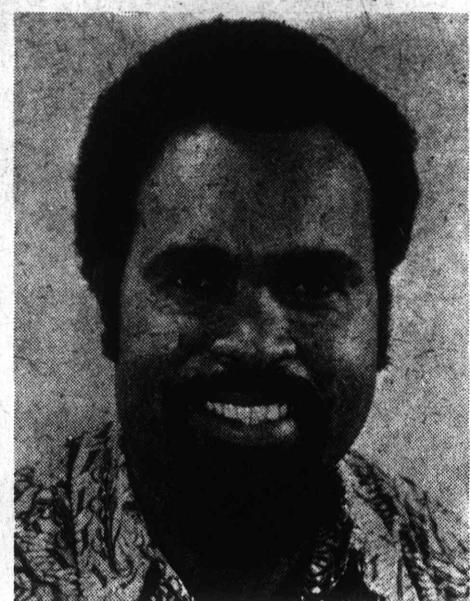
Em i no ken sting o krungut o paia.

Em i bilong bilasim insait long haus na mekim ol banis i no ken paia. Em i gat kain kain kala. Tasol yu ken penim tu long laik bilong yu. Em i strong, i nais, i bilong longtaim.



Hardie's
BUILDING PRODUCTS

Lukluk Raun



Namba wan Minista,
Mista Michael Somare
bai lukluk raun long
Madang na Morobe Dis-
trik long dispela mun.

Na bihain bai Mista
Somare bai i go long
Goroka na opim Goroka
So long dispela mun yet.

Mista Somare i tok
las yia em i no bin go
long tupela Distrik ol-
sem nau em i laik go
bilong painimaun ting
bilong ol man long In-
dependens long dispela
yia. Em i laik toktok
wantaim ol Kaunsil tu.

Bihain long dispela,
sampela man bilong em
bai go lukluk raun long
sampela Distrik na tok-
tok long Independens.

kaunsila meri

Tupela meri i bin win
long ileksen bilong Port
Moresby Siti Kaunsil.

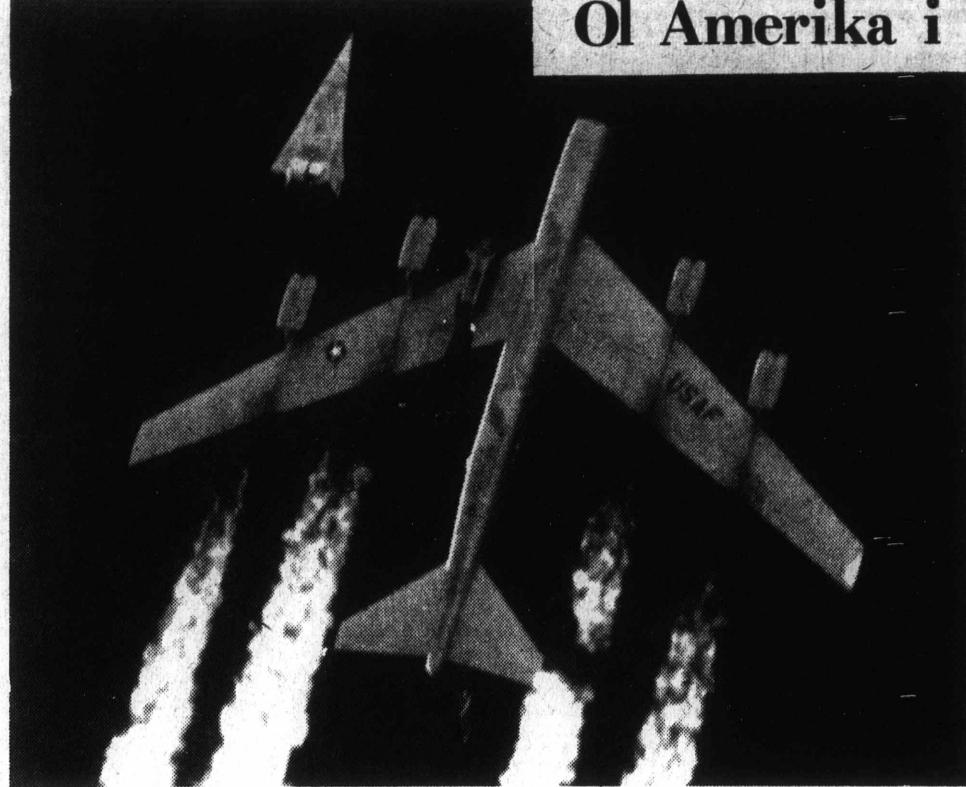
Misis Elizabeth Kiki,
meri bilong Minista bi-
long Difens, na Misis
Nahau Rooney, tupela i
bin win long Wot 7 na 8.

Man i bosim ileksen,
Mista G. Smith, i tok i
gat 35 tausen pipel ol
i inap long vot tasol
3 tausen i bin kamap.

Long 1971 samting ol-
sem 7 tausen i bin vot
long ileksen bilong dis-
pela kaunsil.

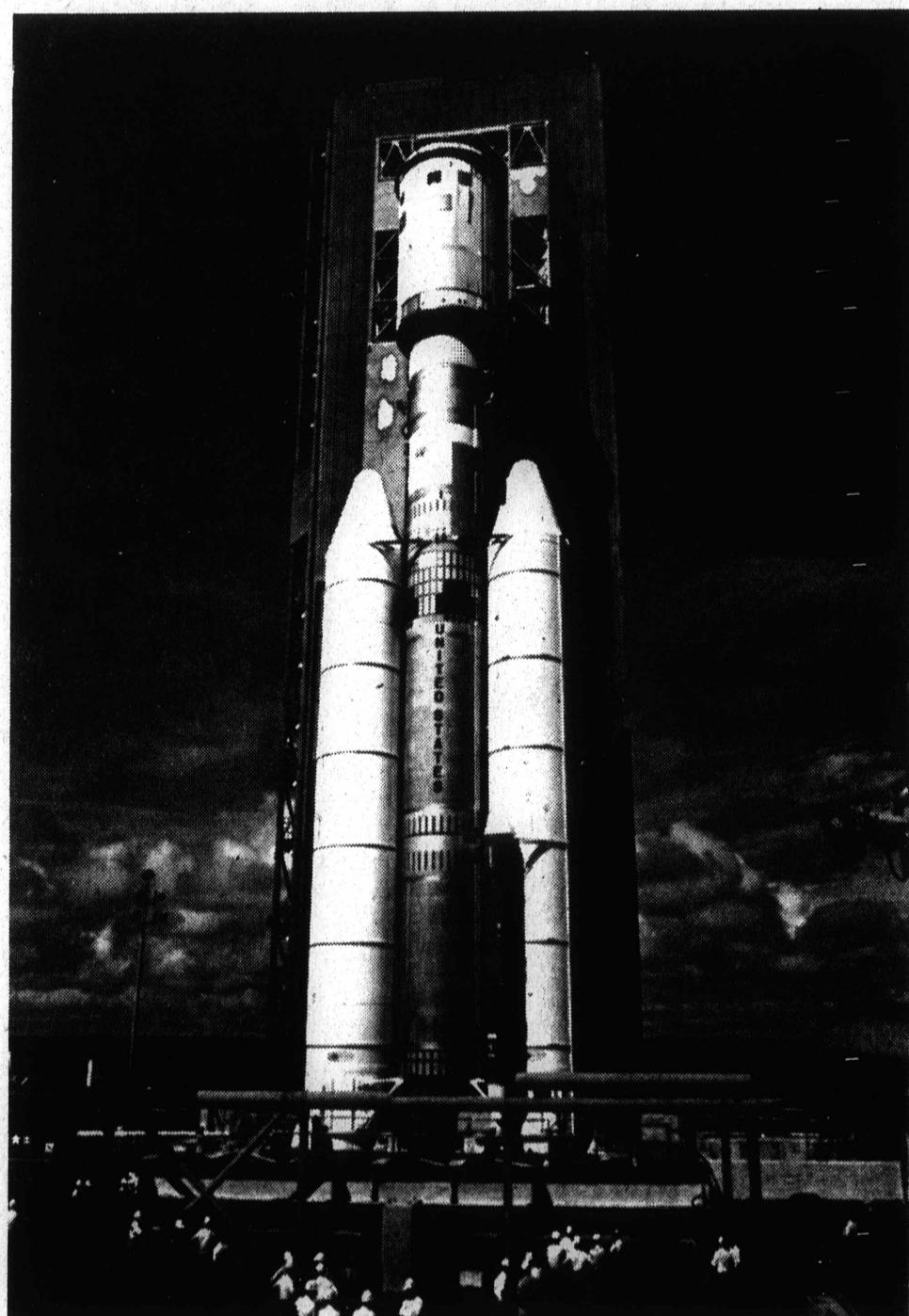
Mista Charles Lepani
i bin kamap olsem lida
bilong Pangu Pati insait
long kaunsil na Dokta
Eric Wright i bin kamap
lida bilong Papua Demo-
kretik Pati.

Ol Amerika i Wok Long Skai



Bikpela jet balus bilong Amerika i lusim liklik balus ol i bin pasim ananit long em. Bikpela balus i karim liklik i go antap moa yet na i lusim em i go. Liklik balus (nem bilong em X-24B) i gat wanpela roket olsem ensin bai i go kwik moa.

daunbilo: Yu lukim foto bilong wanpela bikpela roket ol Amerika i laik sutim long ples Mas, em wanpela liklik ples i stap longwe moa antap long skai. Tupela mota i sanap arere long em i wok pastaim long karim em i go antap na bihain tupela roket i hait insait long bikpela i stap namel i wok long karim hat bilong em i go long ples Mas.



Hia yu lukim liklik balus i kam daun gen long graun. Ol Amerika i laik train liklik balus olsem bai em i redi olsem wanpela taksi long kisim ol manmeri i go na i kam bek gen namel long graun na long mun.

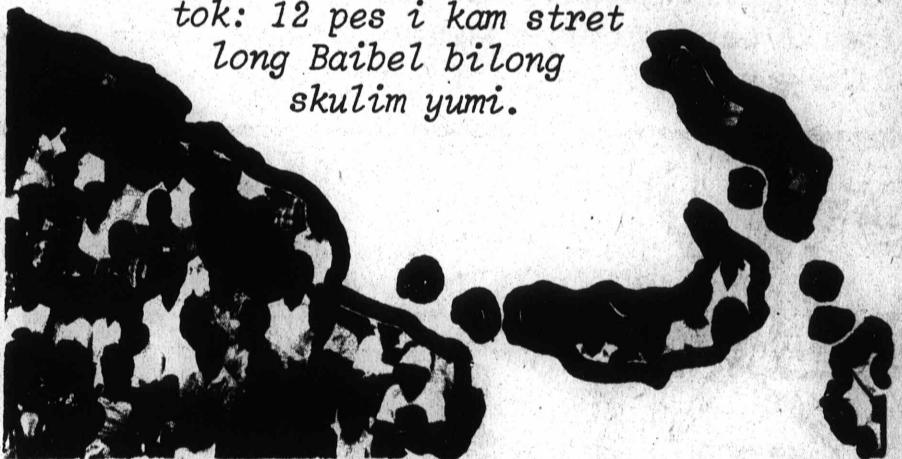
Neks yia long 1975 ol Amerika i laik salim tupela roket olsem i go long ples Mas na i go go inap long yia 1976 na i sindaun long ples Mas.

Amerika i gat planti arakain roket bai i sutim long arapela ples long skai olsem Jupita na Satun.

Dispela roket i bikpela moa yet. Nating yu ken lukim ol wokman i sanap ananit long em.

Mekim Kantri i kamap strong

Em hia liklik buk i gat bikpela tok: 12 pes i kam stret long Baibel bilong skulim yumi.



** Baim long Baibel Sosaiti na Kristen Bukstua long taun bilong yu.

** Givim long ol skulboi, wokman, pipel long ples, man long haus sik na long kalabus.

** Ritim wantaim ol arapela man.

Prais: 50 buk i kostim \$1 (wan dola)
100 buk i kostim \$2 (tu dola)

Salim oda na mani i kam long:

THE BIBLE SOCIETY IN PAPUA NEW GUINEA

Bible House, Koke. Edinburgh St., Cnr. 6th & Huon Rd.,
P.O. Box 18, P.O. Box 1237, P.O. Box 1017,
PORT MORESBY. RABAUL LAE.



RET KROS

Wok bilong RET KROS i bin kamap namba wan taim long wanem i bin i gat planti bagarap i kamap long taim bilong pait.



RET KROS

i save givim kaikai, marasin na haus long planti pipel i gat hangre, sik na i no gat haus bilong ol long slip.



Bodi bilong sampela. ol pipel i no strong. Ol i mas i gat sia o stik, long helpim na wokabaut. Na olsem bodi bilong ol i kisim strong gen.



RET KROS

I save lukautim bai ol birua i no ken mekim no gut long ol soldia i stap long kalabus.

WOK BILONG RET KROS

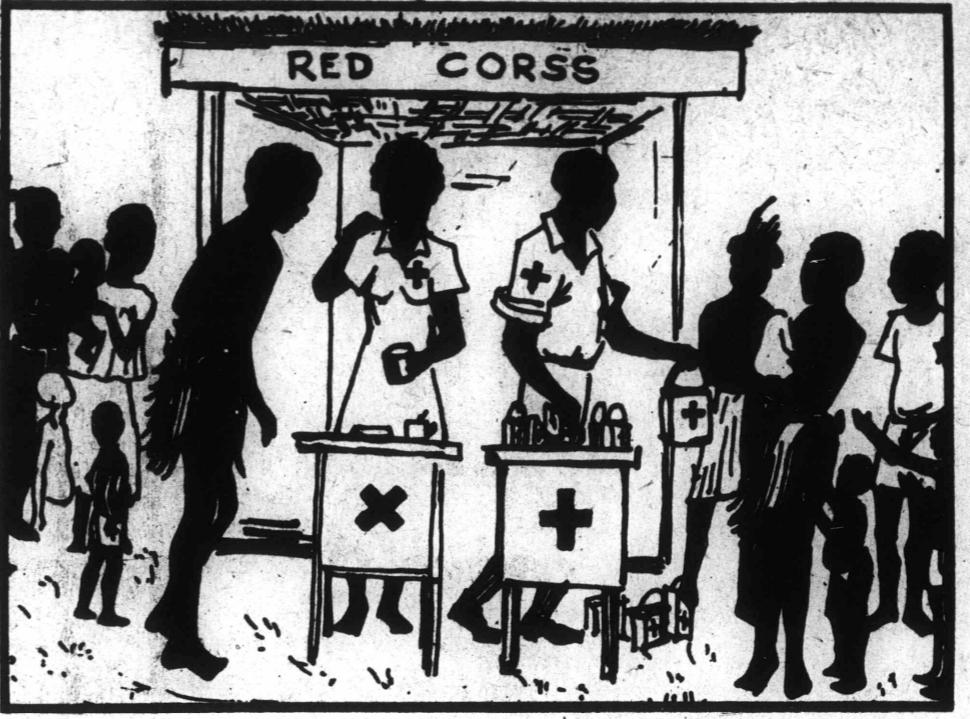


OL RET KROS MEMBA

i save helpim ol pipel i kisim bagarap long taim bilong tait.



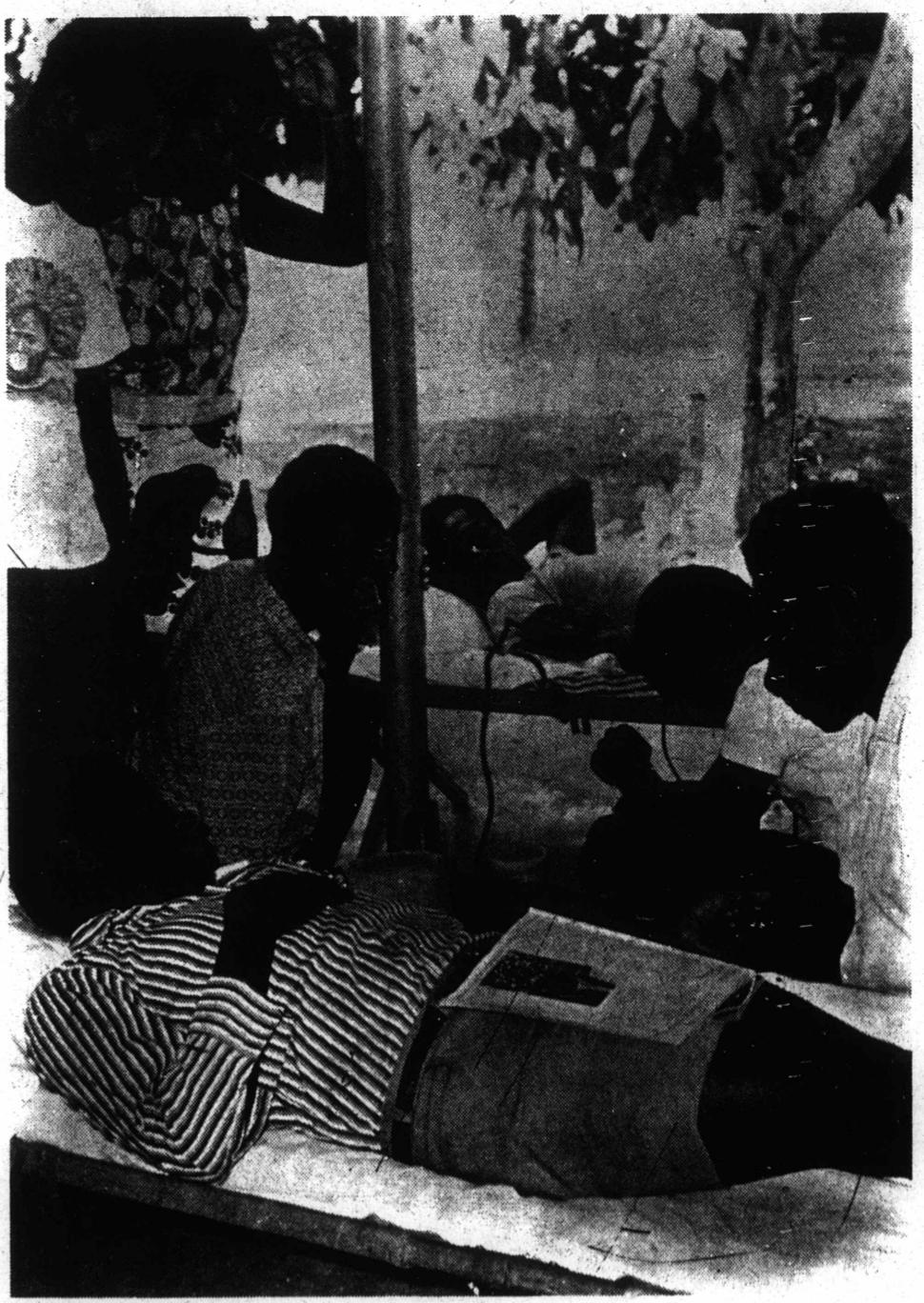
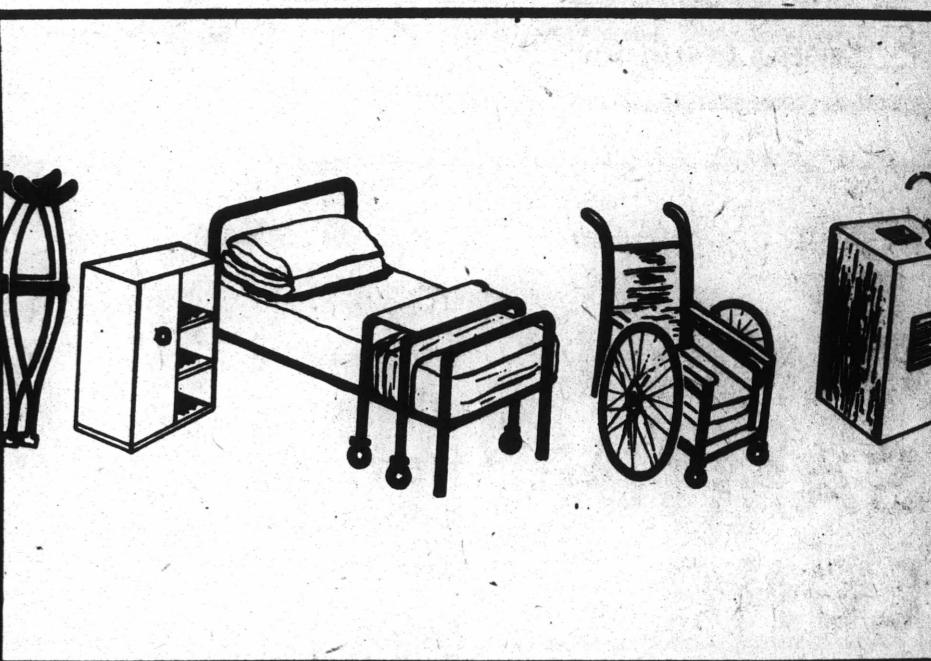
Dispela ol memba bilong RET KROS i lainim pasin bilong putim sling long taim man o meri, o pikini i brukim han o lek bilong ol.



Hia sampela memba bilong RET KROS YUT i stap nau long wok. Lukim meri i stap long han kais. Em i wok long skulim ol pipel long pasin bilong klinik im tit bilong ol.



Ol i save putim ol raba o botol blut insait long bokis ais bai blut i no ken bagarap. Taim ol pipel i gat bikpela sik tru, o ol i lusim planti blut tumas bihain long wapel birua, ol i mas kisim sampela moa blut.



Em hia sampela samting ol RET KROS i save baim bilong ol haus sik.

OL YANGPELA PIPEL BILONG RET KROS INSAIT LONG PAPUA NU GINI

Olsem memba bilong RET KROS, mi promis long wok gut na go het long helpim ol pipel i kisim bagarap long wanem hap mi stap. Mi laik stap pren tru bilong ol boi na meri bilong olgeta narapela kantri.

Yu husat man o meri i laik go insait long wok bilong RET KROS yu mas mekim dispela promis. Bihain long mekim dispela promis, yumi mas wok hat tru long mekim dispela samting yumi bin promis pinis. Hia long dispela kantri bilong yumi Papua Nu Gini yumi gat 6,000 yangpela man na meri i memba long RET KROS.

Yu ken kirapim wapelain RET KROS sapos sampeala pren bilong yu i gat bikpela laik long dispela wok bilong RET KROS.

YANGPELA DIDIMAN BILONG NIUGINI

Man, man pren ating yu gat bel hevi tru long bikpela hap graun bilong yu i stap nating? Sapos yu laik kirapim wanpela wok bisnis long graun bilong yu, na yu no gat wanpela gutpela tingting bilong yu long helpim yu, mobeta yu lukluk long ol dispela lain buk. Yu no gat save. Tasol ol dispela lain buk inap helpim yu, na yu ken wok gut long en. Em i gat kain kain skul tok long wanem kain wok yu laik kirapim long en.

CHRISTIAN BOOK CENTRE
P.O. BOX 222, MADANG

CHRISTIAN BOOK CENTRE
P.O. BOX 718, LAE

CHRISTIAN BOOK CENTRE
P.O. BOX 350, GOROKA

MT. HAGEN CHRISTIAN BOOKSHOP
P.O. BOX 78, MT. HAGEN
SUNOSI BUK STUA

MENDULI BOOK DEPOT
P.O. BOX 35, MENDI

THE DEPOT BOOK
P.O. BOX 90, RABAUL

NEW GUINEA BOOK DEPOT
P.O. BOX 5495, BOROKO

KRISTEN PRES

Lukautim Memu
Kakai Bilong Yumi
Kain Kain Suyor Na Kumu
Lukautim Kopi
Lukautim Kakaruk

Bosim Graun
Planim Rale
Lukautim Pis
Lukautim Kokones

Buk 1-10

YANGPELA DIDIMAN BILONG NIUGINI

Mipela inap wokim

OLKAIN SAMTING LONG KANDA

Autim laik bilong yu tasol

olkain sia

olkain tebol

olkain basket

blain pangal

Mipela ken salim long sip o balus. Rait tasol i go long:

CANE INDUSTRY PES-AITAPE, W.S.D.

Bisnis bilong ol lokal pipel stret

Iukim ol prais hia



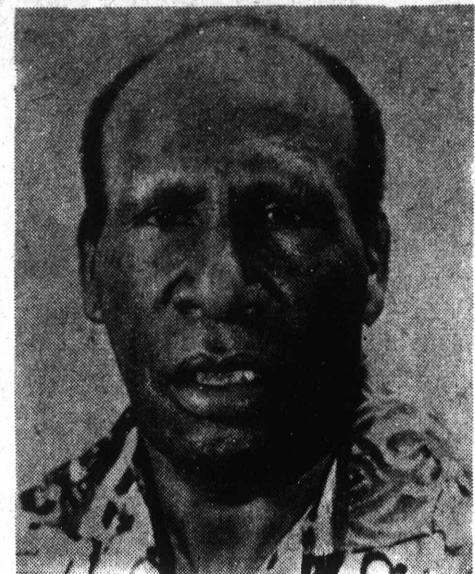
25 Filipino Bai Wok Long P.&T

Minista bilong ol Pos na Teligrap, Mista Kai belt Diria, i tokaut ol sem 25 Filipino man bai i kam long Papua Nu Gini long de namba 10 bilong dispela mun long kisim wok insait long Dipatmen bilong ol Pos na Teligrap.

Sampela bai i wok long salim tok long ol teli pon na wailes.

Bai ol i wok hia inap long tupela yia na i givim trening long ol Papua Nu Gini.

Samting olsem 600 i men i kisim 25 tasol ol bin aplai long kisim i gat bikpela save moa.



Mista Kaibelt Diria

dispela wok tasol dipat-

Samting olsem 600 i men i kisim 25 tasol ol bin aplai long kisim i gat bikpela save moa.

OI Level Wan Tisa

Minista bilong Edukesen, Dokta Taureka, i bin tok wantaim komiti i wok long stadim ol ples bilong ol level wan tisa long ol haiskul.

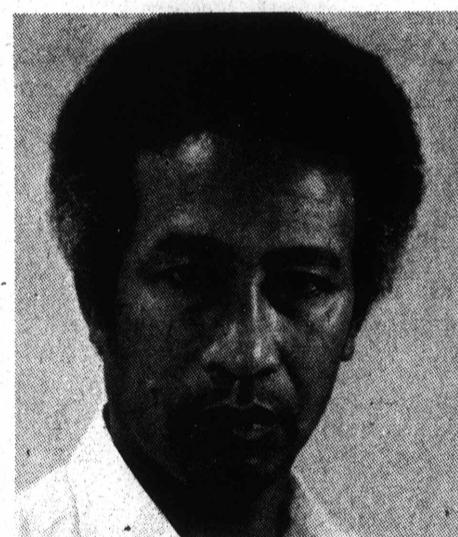
I no samting bai ol level wan tisa i mas warri long en. Sapos i gat sampela ples i fri, bai

komiti i wok long putim ol lokal ofisa long em. Komiti i no gat tingting long rausim ol ekspetri et ofisa long ol ples i stap level wan.

Insait long dispela komiti i gat memba bilong Dipatmen bilong Edukesen, Tising Sevis Komisin, na long Asosien bilong ol tisa.

Ol i no laik tru bai edukesen bilong ol studen i paul.

Tasol ol skul i mas advetaisim ol ples i level wan taim ol i stap fri.



Dokta Taureka



Amerika i ples tru bilong wokim ol bikpela balus. Hia long poto yu lukim sampela i redi nau na wetim ol arapela kantri olsem Japan, Jemani, France, bai ol i kam kisim. Ol bikpela elain i yusim kain kain balus olsem.

GREDUESEN DE BILONG SEN PATRIKS AGRIKALSA SKUL



Long mun Mas 10-pela studen bilong Sen Patriks Agrikalsa Skul long ples Mabiri long Bougainville i bin pinisim ol skul bilong ol.

Distrik Komisin bilong Bougainville, Dokta Alexis Sarei, i bin givim setifiket long ol na em i bin tok ol fama i olsem bun bilong kantri bilong yumi. Sapos i no gat fama, bai yumi no gat kaikai na kantri i no inap go het gut.

Ol 10-pela studen i gat ol bulmakau, pik na bin skul inap long tu kakaruk ol i bin wanim pella yia. Nau ol i go long dispela tupela yia. bek long ples bilong Presiden bilong Waku statim fam bilong ol i nai Kaunsil i bin tok

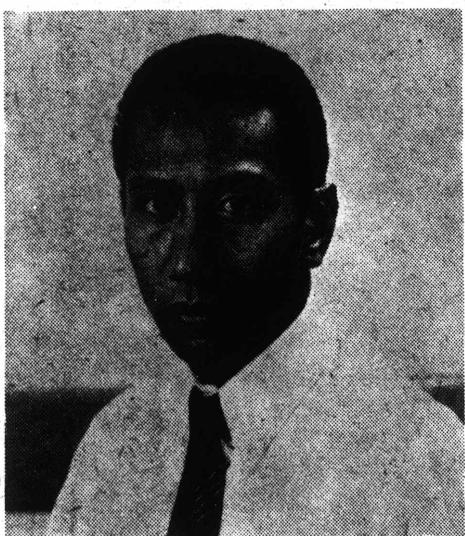
long ol wok bilong Bougainville Famas Klap. Dispela klap i bin stat long 1971 na nau i gat moa long 62 memba na sampela i save salim mit bilong bulmakau na kakaruk i go long maket.

Dispela Famas Klap i bin prinim wanpela buk, nem bilong em: BRIDIM NA LUKAUTIM PIKS. Famas Klap i wok nau long

prinim tupela buk moa, wanpela long wok bulmakau na arapela long wok kakaruk.

Ol wok bilong Klap i samting bilong ol man bilong Bougainville tasol. Wanpela studen i bin winim setifiket long 1973 na i bin kisim bikpela wok long bosim 90 bulmakau long Kuriao Ko-op.

MINISTA OPIM NUPELA BENG



wel Bening Koporesen i save mekim long en long kantri bilong yumi bipo.

Mista Chan i bin tok tu olsem dispela em i nupela institusen tru bilong Papua Nu Gini. Dispela institusen i no senisim nem bilong beng bilong pastaim tasol.

Nogat tru....Em i senisim nem na wok na olgeta tingting bilong em tu wantaim.....

Minista hia i go het na tok olsem, sapos yumi Papua Nu Gini i go het yusim tasol dispela beng bilong bipo, em bai yumi i westim taim bilong ranim kantri bilong yumi hia. Em i tok dispela nupela beng i kirap o kamap long ol wok bilong Et Poin Plen o Etpela We Bilong Mekim Kantri I Go Het.....

Julius Chan i bin givim bikpela tenkyu long Australia long \$10 milien dola long wokim.

Long namba 22 de bi long mun i go pinis, Minista bilong ol Beng o Fainens, Mista Julius Chan i bin opim tru nupela Komesiel Beng bi long Papua Nu Gini, nau ol i kolim Papua Nu Gini Bening Koporesen.

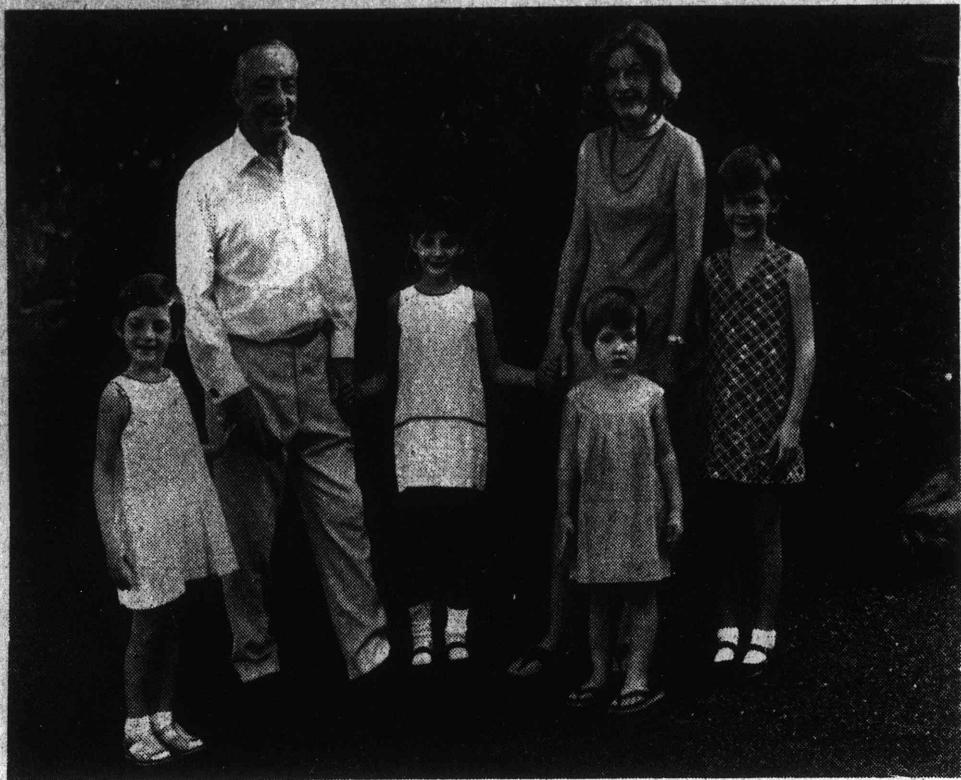
Mista Julius Chan i bin tok olsem, dispela em i no olsem liklik o isipela bisnis long dispela nupela beng hia long kisim na mekim olgeta wok bilong olpela beng bilong pastaim; Komonwel Beng, o Komon-

'PROLAC'

**Marasin bilong olkain
man meri pikinini
i mas kisim strong.**

'PROLAC'

FAMILI BILONG HAI KOMISINA



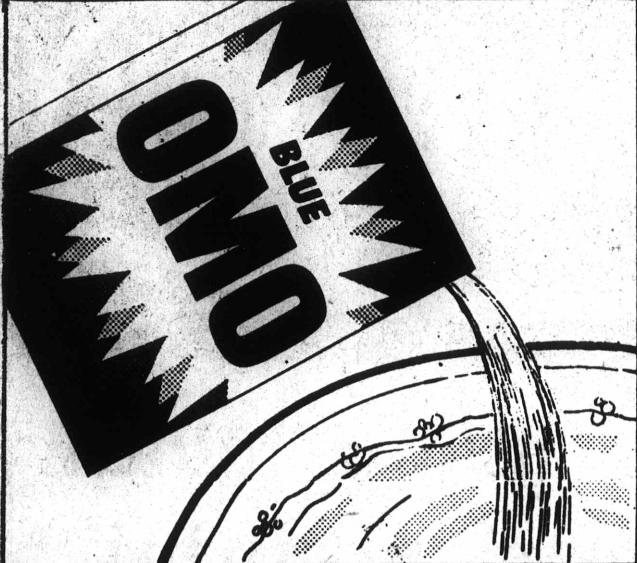
Hia yu lukim famili bilong Mista Tom Critchley, nupela Hai Komisina bilong Australia.

Long mun Epril Mista Critchley i bin raun nabaut long Sentral Distrik long hap bilong Bereina na Tapini we em i bin harim sampela wari bilong ol pipel na lukim sampela wok bilong ol.

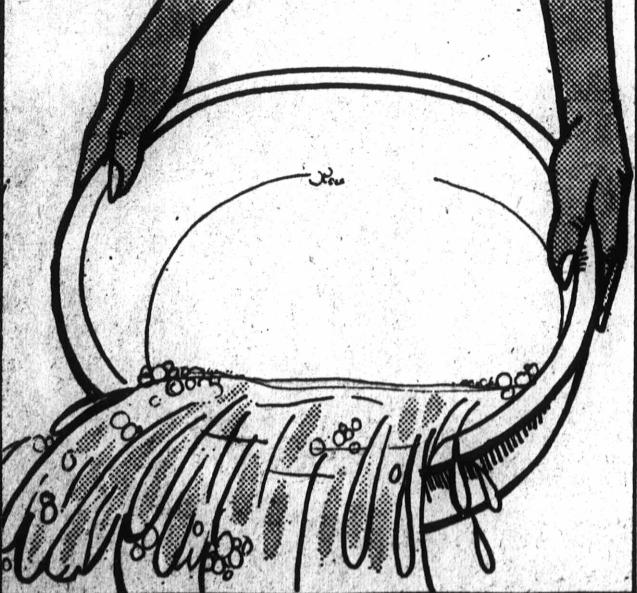
HELPIM KAKAU FAMA

Bilong helpim ol fama men bilong em bai givim nating ol han kakau bi-long planim. Pe i kam long kakau i Minista bilong ol wok antap moa yet na Gavman didiman i bin tok dipat. i laik helpim ol pipel.

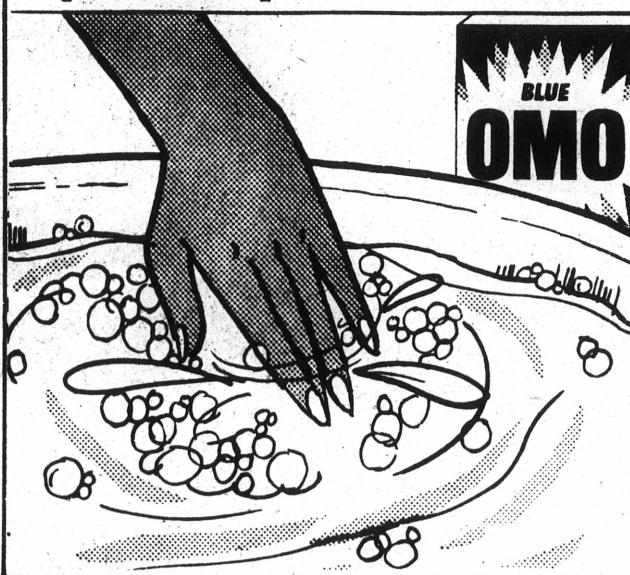
OMO i mekim klos i lait tru. Putim OMO long wanpela dis.



I pinis, yu rausim doti wara



Nau paitim wara long han bai spet i kamap. Nau wasim klos



Wasim klos gen long klinpela wara nating. Maski sop.



YU NA KAR BILONG YU
YOU AND YOUR VEHICLE



Minista bilong Transpot, Mista Iambakey Okuk, i bin tokaut olsem, wanpela liklik buk i redi nau bilong helpim ol man i lukautim gut ol ka bilong ol.

Nem bilong dispela raitim long tok Inglis, buk em: "Yu na Kar Bilong Yu", na Dipatmen bilong ol Infomesen na Ekstensen Sevis i bin redim.

Long dispela buk i gat toktok long ol spea pat, laisens bilong draiva, we bilong baim ka, we bilong registresen, na i gat planti tok save tu i stap bilong helpim ol draiva na ol man i gat ka.

Dispela buk ol i bin

Pisin na Motu bilong helpim ol man bai ol i no kisim bagarap long ka, tasol ol ken painim we bilong lukautim gut ol ka.

Sapos yu gat wanpela ka, orait yu ken kisim nating dispela buk long ol dipatmen bilong transpot o yu ken rait i go long:

Department of Transport,
P.O. Box 3744,
Port Moresby.

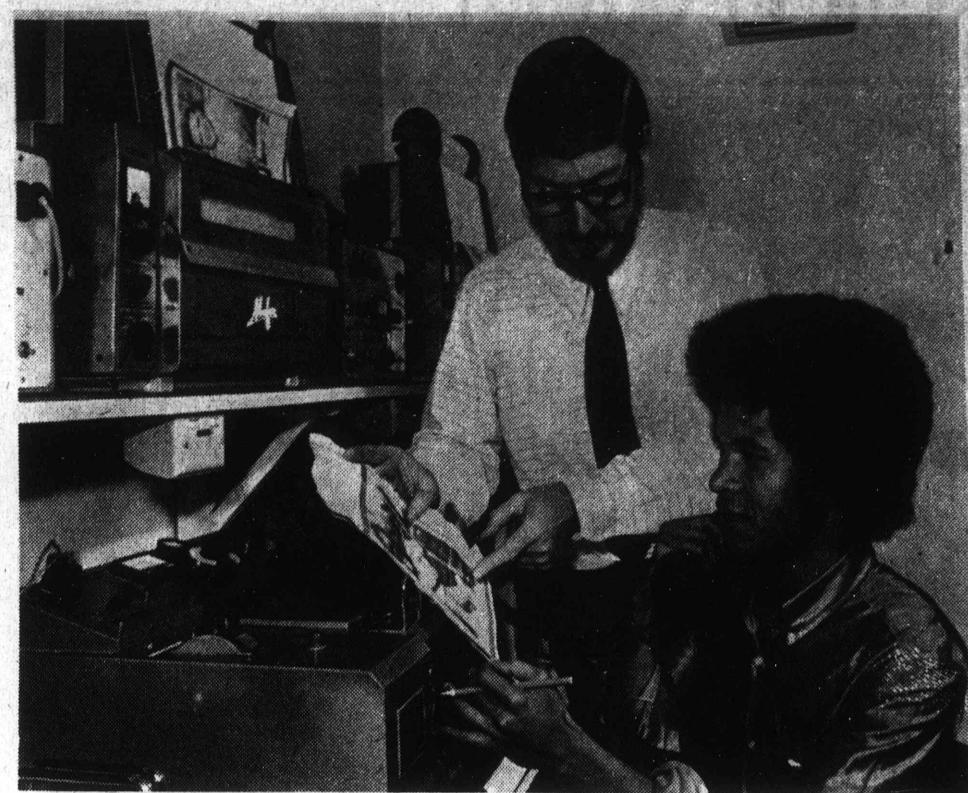
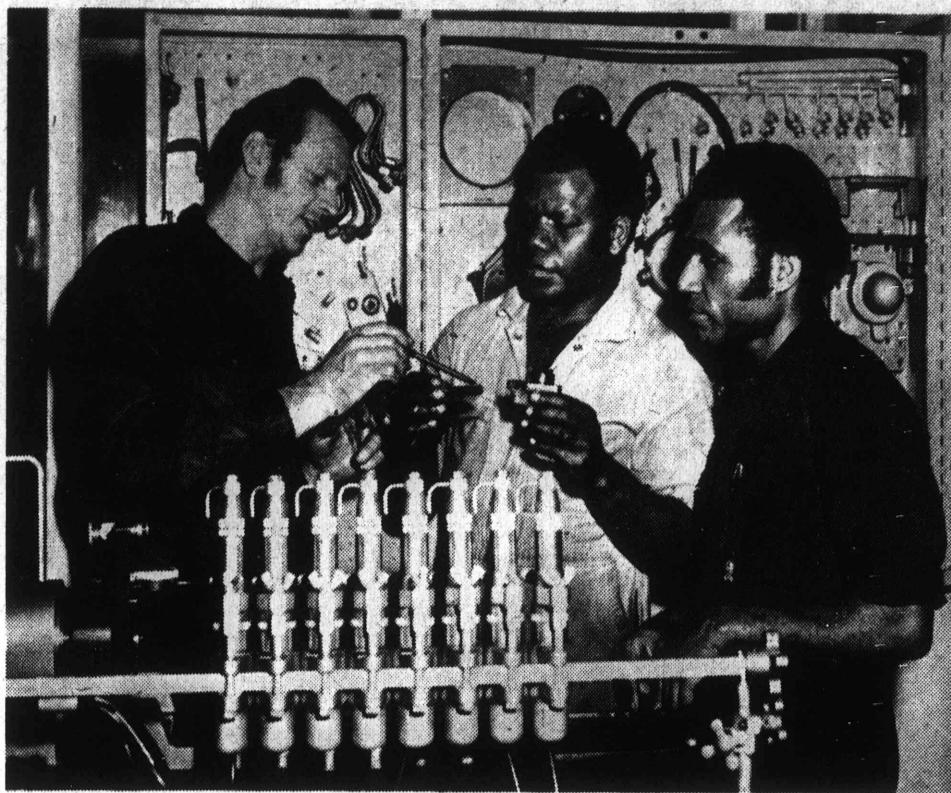
Nau kapsaitim wara antap long Omo. Kolwara i orait tu



Orait, nau yu lukim: klos i lait tru. Tenkyu long OMO sop



OL AUSTRALIA INSAIT LONG GOROKA SO



Hia yumi lukim Mista Stephen Liviko bilong Goroka na Mista James Tarere bilong Lae i wok long wanpela fiul pam bilong wanpela disel masin. Tupela i skul wantaim Mista Joe Swan long wanpela bikpela Niuspepa bilong kampani i lukautim ol bikpela trakta long Sydney. Australia long Melbourne, ol i kolim; The Age.

Goroka So bai-i stat' Dokta Reuben Taureka long Sarere de namba 11 i tok se olsem, ol subilong dispela mun Me. matin i stap yet long

Australia i laik soim ol skulanka bai ol i ol sampela trening ol painim ples insait long sampela Papua Nu Gini i dispela nupela we bi-wok long mekim insait long edukesen.....

Em i tok, dispela nupela we bai i mekim ol sumatin i painim isi moa long kirapim bisnis long hap bilong ol yet.

Hia yumi lukim tupela poto bai i kamap long taim bilong dispela so. Bai ol i soim planti samting insait long so i kam long Australia.

Ol lain hia i kisim 6 mun kos long Australia.

SKULANKA BAI PINIS

Dokta Taureka, Minista bilong Edukesen, i bin tok bai dipatmen bilong em i wok long painim ol skulanka long stat bilong 1975.

Ol skulanka i wok long helpim ol skulliva bilong standet 6.

Ol tisa na ol samting bilong ol skulanka bai i go insait long wok bilong ol vokesenel na fama trening, Dokta Taureka i tok.

Edukesen i mas painim wok long helpim ol sumatin bai i painim wok long helpim ol viles i go het moa.

Long dispela namba tu poto hia yumi lukmi Mista Vai Numa, i lukim wanpela masin i olsem wailis i salim poto. Em i wok wantaim Mista John Hart insait long wanpela bikpela Niuspepa bilong kampani i lukautim ol bikpela trakta long Sydney. Australia long Melbourne, ol i kolim; The Age.

Bikpela Pestival

Siaman bilong Ats Pestival long Papua Nu Gini, Mista Bernard Nakrakobi i tok olsem; namba 4 Ats Pestival bai i kamap long mun Septemba long dispela yia, 1974.....

Insait long dispela pestival bai ol i putim

ol; pilai, singsing na poetri.....

Papua Nu Gini bai i singautim ol pipel bilong arapela kantri tu i kam na putim ol kain kain danis na singsing bilong ol insait long dispela pestival hia.

Pestival hia bai mekim ol Papua Nu Gini i hepi long olkain kalsa.

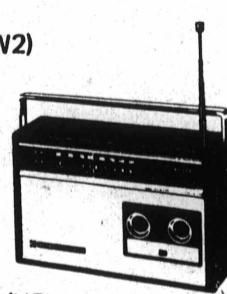
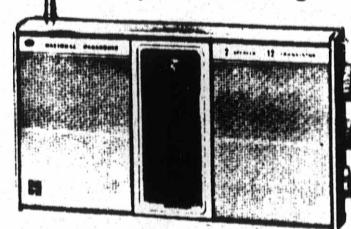
Nau yu ken kisim tok i kam long olgeta hap bilong graun

Ating yu laik harim tok i kam long Englan.....
o yu laik harim musik i kam long Yurop
o kisim Sydney o Melbourne o Canberra.....
o yu laik kisim olgeta stesin bilong Papua Nu Gini.....

ORAIT, YU BAIM DISPELA REDIO NA YU WIN.

R 358 B

Deluxe Portable (3 Band MW/SW1/SW2)
12 Transistor 4 - Diode
2 Speakers with big output
Easy to read "Magic Meter"



R 247JB/HB
A/c/Battery operation 2 Band MW/SW
8 Transistor in Leatherette Cabinet



RF 399
Tuned RF Stage, 12 Transistors
3 Band (MW/SW1/SW2)
Signal strength meter
fine tuning.



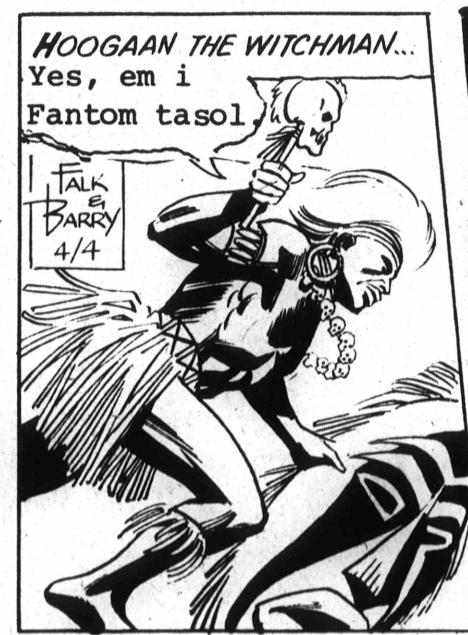
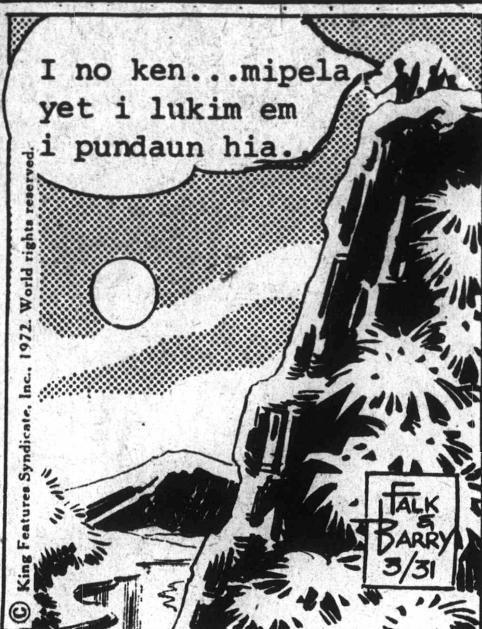
BURNS PHILIP (New Guinea) LTD
i save salim na fiksim

**NATIONAL
PORTABLE RADIOS**

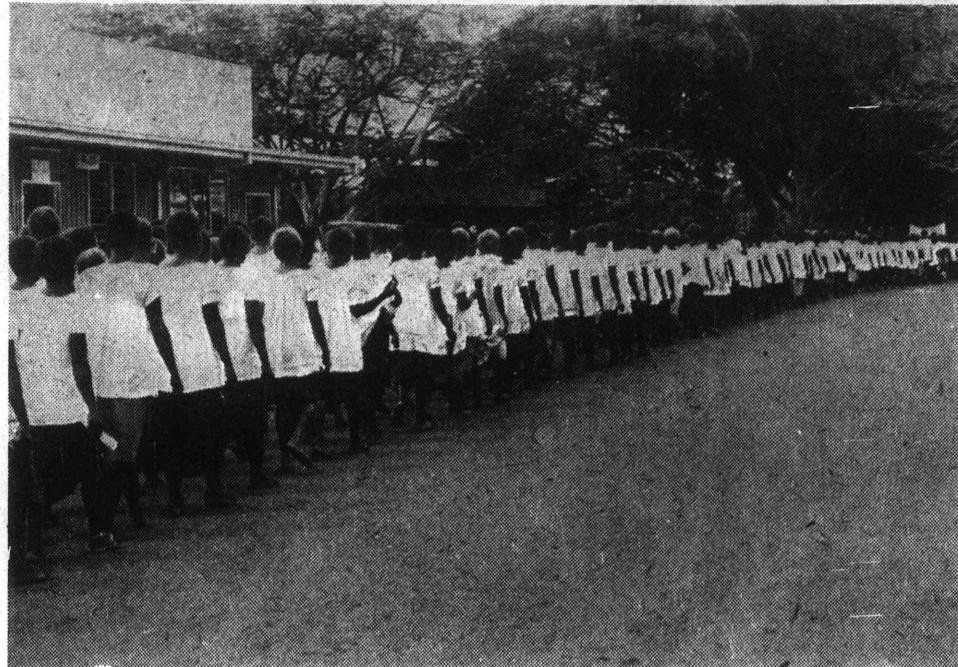
The Phantom

R

By Lee Falk and Sy Barry



Mas Bilong Ol Tolai Meri



Samting olsem wan tausen meri long Rabaul i bin mas long taun long soim olsem ol i no laik bai Independensi i kamap long dispela yia. Ol i ting-ting em i mobeta yumi mas wet liklik inap PNG i moa redi long kisim Independensi.



Antap: Ol dispela meri i mas long Rabaul.

Lephan: Misis Rosa To-Kiel, Presiden bilong Nilai Ra Warden Asosiesen, i bosim ol meri i stap long dispela mas. Insait long dispela asosiesen i gat 35 liklik klap bilong ol meri i stap insait long Is Nu Briten distrik.

Ista Kibung Long Ukarumpa

Moa long 100 studen bilong ol bikpela skul olsem Yunivesiti, ol Ti-sa Koles, na Teknikal skul i bin bung long Ukarumpa, klostu long Goroka long ples bilong SIL long Ista.

Long dispela kibung ol studen i bin stadi long baibel, long lotu, na ol gutpela pasin bi-long ol Kristen. Ol i bin mekim liklik pilai tu taim ol i bin stap wantaim.

Ol Meri Long Yunivesiti

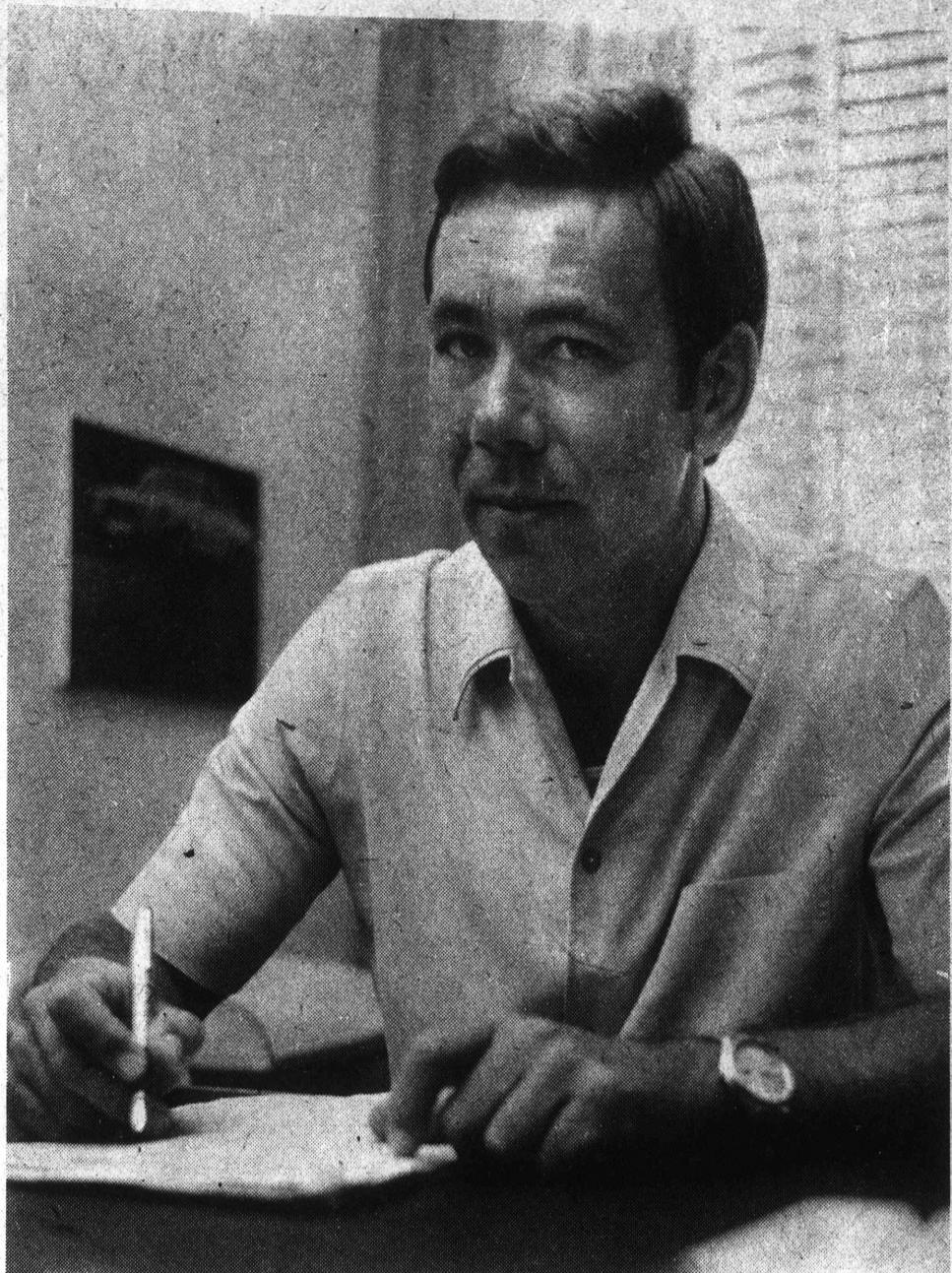
Wanpela advaiseri komiti i wok insait long yunivesiti i tok bai Yunivesiti bilong Papua Nu Gini bai i mas kisim planti moa ol studen meri. Nau insait long olgeta wan handert studen i gat 11-pela meri tasol. Advaiseri komiti i laik bai dispela namba i kamap inap long 30.

Komiti i laik bai yunivesiti na gavman i kirap-im sampela kos bilong ol sosial wok, komuniti edukesen, pasin bilong lukautim gut ol mama na pikinini, na kos long mekim stadi long ol kaikai.

Sapos bai yunivesiti i gat gutpela ples we ol meri i ken sindaun, bai planti meri moa i laik stadi long yunivesiti, dispela komiti i tok.

Na tu, ol studen meri ol i mas wok olsem bris namel long ol viles, ol skul, na ol papamama bai ol i save gut long ol wok bilong ol meri.

Konsul Bilong Jemani



Mista Klaus Sabert, Jeneral Menesa bilong wan-pela kampani, Breckwoldt & Company (NG) Pty.Ltd., i bin kisim namba bilong Honorari Konsul bilong ol Jeman i stap long Papua Nu Gini.

Man i bosim ol wok bilong Jemani long Australia, Dokta Heinz Voight, i bin kam long Port Moresby long mun Mas na i bin givim dispela namba long Mista Sabert.

Konsul i man bilong lukautim ol bisnis bilong gavman bilong Jemani wantaim gavman bilong yumi. Em i wok aninit long Dokta Voight.

BAIM WANTOK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem:

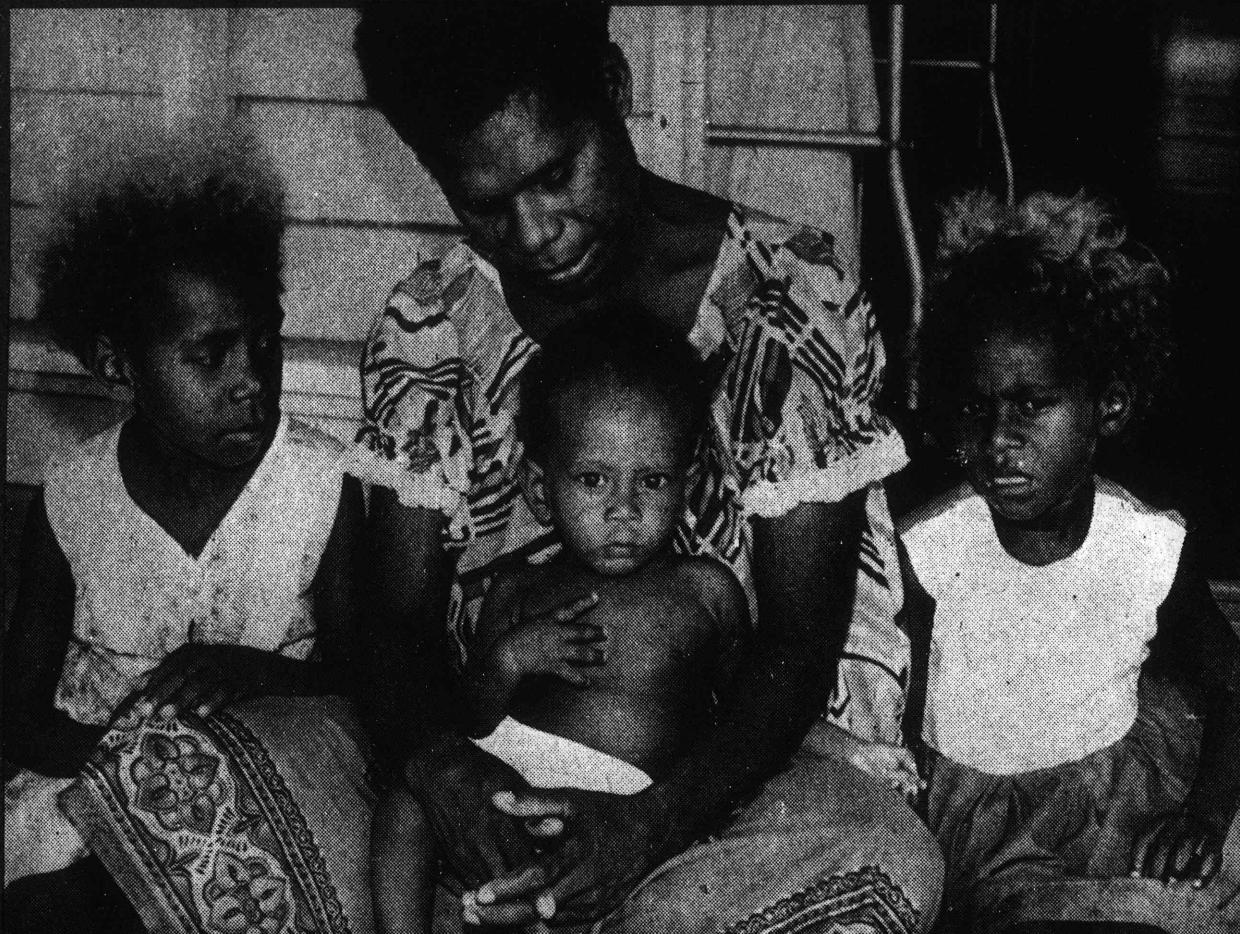
Adres:

.....

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

DISPELA ASPRO BILONG OL PIKININI



JUNIOR

...em i swit... ol i tanim wantaim wara bilong muli

Wok bilong em bilong rausim:

FIVA - HET I PEN
TIT I PEN - KUS

Skel bilong givim long ol pikinini i olsem:

Pikinini i gat

1 inap 2 yia = kisim 1-pela kinin Aspro Junior

2 inap 4 yia = kisim 2-pela kinin Aspro Junior

4 inap 7 yia = kisim 3-pela kinin Aspro Junior

7 inap 12 yia = kisim 4-pela kinin Aspro Junior

Givim marasin olgeta 4-pela 4-pela aua.

Tambu long givim Aspro long pikinini i no gat 1 yia yet.

YU KEN BAIM LONG OL STUA MARASIN

Wantok

Digitized version made available by



Copyright: Under copyright

Rights Holder: Word Publishing Company Limited

Use: This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

Constraints: This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

Note on digitized version: Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.